Rocznik 1928. Nr. 6.

Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowickiego.

Świętochłowice, dnia 11-go lutego 1928 r.

WYCHODZI CO SOBOTĘ. REDAKTOR: JONDA, WYDZIAŁ POWIATOWY, ŚWIĘTOCHŁOWICE,
Telefon: Król. Huta 1605, 1611, 1612, 1646, 1647; Katowice 99.

Treść:

1.

Rozporządzenie

w przedmiocie cen maksymalnych dla powiatu świętochłowickiego.

§ 1.

Na podstawie ustawy o cenach maksymalnych z dnia 4. VIII. 1914 r. (Dz. U. Rz. 339) w brzmieniu obwieszczenia z dnia 17. XII. 1914 roku (Dz. U. Rz. 516) i rozporządzenia wykonawczego Ministra Handlu i Przemysłu z dnia 4. VIII. 1914 r. (Gazeta Urzęd. Nr. 33, I-sze wydanie dodatkowe) ustaliła Powiatowa Komisja do ustalania cen w Świętochłowicach po wysłuchaniu rzeczoznawców następujące ceny maksymalne:

1) Mąka — chleb — bułki:

mąka żytnia	70%	1 kg	63 gr
„ „	65%	1 „	65 „
„ pszenna	60%	1 „	87 „
„ „ wyborowa krajowa		1 „	97 „
chleb 70% mąki żytniej		1 kg.	59 „
chleb 65% mąki żytniej		1 kg.	63 „
bułki 60% mąki pszennej		90 gram	10 „

wypiek chleba 3—4 gr za ½ kg.

2) Mleko — masło — ser — jaja:

Mleko			1 litr 46 gr
Maślanka			1 litr 25 gr
masło: w składach:			na targu
I gatunek	3,40 zł	½ kg.	3,30 zł
II „	3,— „	„	2,90 „
III „	2,50 „	„	2,50 „
ser zwyczajny (twaróg)		„	0,60 „
„ suchy „		„	0,70 „
jaja wapnowane sztuka			0,24 „
„ świeże sztuka			0,26 „

3) Mięso i wyroby mięsne:

za pół kg

	w składach		na targu
wołowina I gatunku	1,60 zł	—	1,50 zł
„ II „	1,40 „	—	1,30 „
łój I gatunek	1,60 „	—	1,60 „
„ II „	1,50 „	—	1,50 „
łój spuszczany	2,— „	—	2,— „
wieprzowina I gatunku	1,40 „	—	1,30 „
„ II „	1,20 „	—	1,20 „
słonina surowa I gatunku (ponad 4 cm grubości)	1,70 „	—	1,70 „
„ „ II gatunku (do 4 cm grubości)	1,60 „	—	1,60 „
„ wędzona	2,40 „	—	2,40 „
cielęcina I gatunku	. . . „	. . .	„
„ II „	. . . „	. . .	„
kiełbasa krakowska gotowana	2,— „	—	1,90 „
kiełbasa krak. surowa z czystej wieprz.	2,60		2,60 „
wątrobianka I gatunku	2,— „	—	2,— „

	w składach	na targu
wątrobianka II gatunku	1,60 „	— 1,60 „
salceson I gatunku	2,— „	— 1,90 „
„ II „	1,50 „	— 1,40 „
kiełbasa z czosnkiem	1,80 „	— 1,70 „
kiszki z pogańskiej kaszy		0,60 „

Uwagi:

Dokład kości nie śmie przekraczać:
przy wieprzowinie 20%
przy wołowinie 20%

Mięso bez kości kosztuje 20% więcej od ceny maksymalnej.

4) Towary kolonjalne: za ½ kg

kawa palona jęczm.	0,45 zł
„ słodowa	0,49 „
„ prymasa	0,65 „
groch wiktorja	0,55—0,65 „
fasola biała	0,28—0,32 „
kasza perłowa	0,48 „
„ jęczmienna	0,33 „
kasza tatarczana, biała	0,58 „
„ tatarczana, brunatna	0,55 „
„ łamana	0,40 „
pęczak	0,33 „
mąka kartoflana	0,48 „
płatki owsiane luźne	0,55 „
„ węgrowieckie ½ kg w paczkach	1,15 „
„ ¼ „ „	0,65 „
cykorja Franka ¼ kg	0,70 „
„ w rolkach ½ kg	1,20 „
„ innej fabrykacji ¼ kg	0,40—0,50 „
makaron zwyczajny krajany krajowy	1,00 „
„ w rurkach	1,10 „
„ w nitkach	1,— „
soda	0,13 „
soda w paczkach	0,35 „
zapałki 1 pudełko	0,08 „
„ 10 pudełek	0,75 „
świece paraf.	1,30 „
sól warzonka	0,17 „
ocet 3½%—4%	0,35 „
cukier faryna	0,72 „
ser harcerski	0,80—1,60 „
kapusta kiszona krajowa	0,25 „
musztarda	0,80—1,00 „
smalec amerykański	1,65 „

Zaś smalec sztuczny powinien być oddzielnie przechowywany i oznaczony napisem, że smalec jest sztuczny.

5) Ryby:

Hurtowa cena ryb plus 20% stanowią cenę maksymalną w detalu. W tem już są koszty przepływu wody w basenach, strata na wadze i ryzyko na uśnięcie.

§ 2.

Powyższe ceny są maksymalne i obowiązują od 9. II. 28 r. aż do odwołania.

§ 3.

Przekroczenie powyższych cen maksymalnych pociąga za sobą przewidziane w ustawie z dnia 17-go XII. 1914 r. (Dz. Ust. Rz. 516) względnie 8-go V. 1918 r. (Dz. Ust. Rz. 395) i 18. XII. 1920 r. (Dz. Ust. Rz.2 107) kary.

§ 4.

Handlarzy detalicznych, którzy się wzbraniają sprzedawać konsumentom po powyższych cenach, miejscowa władza policyjna (Naczelnik urzędu okręgowego) wzywa ustnie lub pisemnie do oddania towaru po tych cenach.

Gdy wezwanie nie odniesie natychmiast skutku, Naczelnik urzędu okręgowego konfiskuje towar z wyjątkiem koniecznej dla własnej potrzeby właściciela ilości i odda naczelnikowi gminy, który sprzeda go po wyznaczonych cenach maksymalnych na rachunek i koszt właściciela. Towar, którego sprzedaży naczelnik gminy nie chce się podjąć, należy właścicielowi zwrócić.

§ 5.

Na wypadek przekroczenia cen maksymalnych następuje konfiskata towaru bez uprzedniego wezwania, o którem mowa w § 4.

Z konfiskatą należy postąpić w ten sam sposób jak wyżej. Uzyskane jednak z sprzedaży kwoty należy wraz z doniesieniem skierować do Prokuratury.

§ 6.

Oprócz tego tak na wypadek przekroczenia powyższych cen, jak odmówienia sprzedaży po tych cenach, Naczelnik okręgowy w wykonaniu przysługujących mu ustawowych środków przymusowych jest upoważniony zamknąć składy tych handlarzy, którzy nie chcą się do powyższych cen zastosować.

§ 7.

Właściciele składów detalicznych jako też straganów targowych zobowiązani są w składach wzgl. stragranie wywiesić na widocznem miejscu spis powyższych cen maksymalnych w języku polskim i niemieckim. Odpisy te muszą być sporządzone atramentem i podpisane przez naczelnika gminy dla uniknięcia ustawowej grzywny i zamknięcia składu wzgl. straganu.

Świętochłowice, dnia 8. II. 1928 r.

Starosta
(—) Szaliński.

2.

Rozporządzenie

Wojewody Śląskiego z dnia 31. stycznia 1928 r. L. Ad. I. 113/4 dotyczące zmiany taryfy opłat za badanie zwierząt rzeźnych i mięsa w górnośląskiej części Województwa, ogłoszonej rozporządzeniem z dnia 4. marca 1926 r. L. R. W. D. 423/7 (Gaz. Urz. Wojew. Śl. Nr. 9 z dnia 20. marca 1926 r.)

Na zasadzie § 14 ust. 2 ustawy z dnia 28. czerwca 1902 r. (zb. u. str. 229) o wykonywaniu badania zwierząt rzeźnych i badania mięsa zmieniam ustęp 1 § 4 powołanego na wstępie rozporządzenia jak następuje:

§ 1.

Z należytości pobranych od posiadaczy zwierząt według § 1 oddają badacze niebędący lekarzami weterynaryjnymi za ubiegły miesiąc najpóźniej do 10. każdego miesiąca 5% miejscowej władzy policyjnej wraz z sumarycznym wykazem zbadanych zwierząt sporządzonym dokładnie na podstawie przepisanego dziennika badania.

§ 2.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1. marca 1928 r.

Katowice, dnia 31. stycznia 1928 r.

Wojewoda
w. z.
Żurawski
Wicewojewoda.

Powyższe podaję do publicznej wiadomości.

Starosta.
(—) Szaliński m. p.

3.

Ogłoszenie.

Według doniesienia z dnia 25. I. 1928 r. L. 109 Państwowe Stado Ogierów w Drogomyślu, Śląsk Cieszyński, ustawiło na bieżący sezon kopulacyjny dzierżawę ogiera Nr. 361 Gidran, rasy arabskiej pół krwi, kategorji II giej w Łagiewnikach u p. Rowińskiego Antoniego (dyrektora kopalni, „Król" — Pole Północne), co podaję do publicznej wiadomości.

Świętochłowice, dnia 7. lutego 1928 r.

Starosta
(—) Szaliński m. p.

4.

Obwieszczenie.

Według doniesienia Dyrekcji Policji w Katowicach stwierdzono pryszczycę pomiędzy bydłem w dworze „Marji" w Katowicach.

Wobec tego dwór „Marji" tworzy ścisły obwód kontumacyjny po myśli §-u 161 przepisów wykonawczych ustawy o zakaźnych chorobach zwierzęcych

Świętochłowice, dnia 3. lutego 1928 r.

Starosta
(—) Szaliński m. p.

5.

Wyciąg

z uchwały Komisarycznego Sejmiku Powiatowego z dnia 3. lutego 1928 r. dot. ustalenia budżetu powiatowej kasy komunalnej na rok rachunkowy 1928.

W myśl § 127 ordynacji powiatowej podaje się do powszechnej wiadomości wyciąg z budżetu powiatowej kasy komunalnej na rok rachunkowy 1928 ustalonego uchwałą Komisarycznego Sejmiku Powiatowego z dnia 3. lutego 1928 r.

Rozchody zwyczajne.

Dział I.	Administracja ogólna	442 590 zł
„ II.	Utrzymanie objektów majątkowych	45 870 „
„ III.	Wodociągi	89 125 „
„ IV.	Spłata długów	— „
„ V.	Szosy powiatowe	706 786 „
„ VI.	Oświata	38 000 „
„ VII.	Kultura i sztuka	31 500 „
„ VIII.	Zdrowie publiczne	146 380 „
„ IX.	Opieka Społeczna	250 800 „
„ X.	Przemysł i Handel	15 010 „
„ XI.	Rolnictwo	1 450 „
„ XII.	Bezpieczeństwo publiczne	11 550 „
„ XII.a	Związki samorządowe	15 000 „
„ XIII.	Różne	25 585 „
	razem:	1 819 646 zł

Rozchody nadzwyczajne.

Dział I.	Utrzymanie obcych szos	125 354 zł
„ II.	Zakup gruntu i akcji	335 000 „
	razem:	460 354 zł

Rozchody zwyczajne	1 819 646 zł
Rozchody nadzwyczajne	460 354 zł
razem:	2 280 000 zł

Dochody zwyczajne.

Dział I.	Majątek komunalny	68 380 zł
„ II.	Wodociągi	80 000 „
„ III.	Subwencje	2 000 „
„ IV.	Zwroty	129 820 „
„ V.	Opłaty administracyjne	22 250 „
„ VI.	Opłaty urządzeń komunalnych	99 774 „
„ VII.	Dopłaty	11 420 „
„ VIII.	Udział w pod. państwowych	540 000 „
„ IX.	Dodatki do podatk. państwow.	480 700 „
„ X.	Podatki samorządowe	430 550 „
„ XI.	Różne	9 152 „
	razem:	1 874 046 zł

Dochody nadzwyczajne.

Dział I.	Dotacje i subwencje	125 354 zł
„ II.	Pożyczki	280 600 zł
	razem:	405 954 zł

Dochody zwyczajne	1 874 046 zł
Dochody nadzwyczajne	405 954 zł
razem:	2 280 000 zł

Świętochłowice, dnia 3. lutego 1928 r.

Z ramienia Wydziału powiatowego
(—) Szaliński m. p.

6.

Stan bezrobocia w powiecie świętochłowickim.

Według raportu tygodniowego U. P. P. wynosi ogólna przypuszczalna liczba bezrobotnych w dniu 8-go lutego 1928 r. - 4443.

Z liczby tej jest zarejestrowanych w K. U. P. P. 4336 osób, w tem 2335 mężczyzn.

W tygodniu sprawozdawczym za czas od 1-go II. 28. r. do 8. II. 1928 r. przybyło bezrobotnych 104, zapośredniczono 122 osób.

Zasiłek pobrało w tygodniu sprawozdawczym w powiecie świętochłowickim, uprawnionych do zasiłku:

	fizycz.	umysł.
z akcji ustawowej	671	9
z doraźnej pomocy państwowej . .	2535	68
według rozporządzeń niemieckich do 26 tygodni	75	4
po 26 tygodniach z doraźnej pomocy państwowej	373	61
Razem: . , ...	3654	142

7.

Dot. wyłudzania wsparć.

1. Wysocki Teofil, ur. 1906 r. we wsi Studzienka, gm. Czarna Wieś, pow. białostockiego,
2. Kosakowski Władysław, ur. 1892 roku we wsi Rudawce, gm. Kurjanka, pow. Augustowskiego

włóczą się po kraju i wyłudzają pod różnemi pozorami zapomogi od związków komunalnych.

Powyższe podaje się do wiadomości z tem, że ewtl. wypłacone kwoty zwracane nie będą.

Świętochłowice, dnia 1. lutego 1928 r.

Przewdniczący Wydziału Powiatowego
(—) Szaliński

8.

Statut miejscowy

regulujący czynności rady gminnej gminy Wielkie Piekary.

Na podstawie uchwały Rady gminnej z dnia [illegible]nia 1927 r. i stosownie do §§ 6 i 102 do 112 ustawy o ustroju gmin wiejskich z dnia 3 lipca 1891 r. (zbiór ust. pr. str. 233) postanawia się dla gminyWielkie Piekary następujący statut miejscowy:

A. O zebraniach i ich biegu.

§ 1.

Posiedzenie Rady gminnej zwołuje Naczelnik gminy wzgl. jego zastępca piśmiennem zaproszeniem członków Rady gminnej z równoczesnem podaniem przedmiotów obrad. Pomiędzy zaproszeniem a posiedzeniem upłynąć muszą dwa pełne dni kalendarzowe z wyjątkiem spraw naglących.

§ 2.

Porządek dzienny ustala Naczelnik gminy wzgl. jego zastępca, który na porządek dzienny stawić powinien:

1. przedmioty, które na przeszłych posiedzeniach już były na porządku dziennym, lecz wskutek odroczenia nie zostały załatwione,
2. przedmioty, które po ich omówieniu mają uchwałom podlegać,
3. sprawozdania członków komisji,
4. wnioski członków Rady gminnej przedłożone na czas, t. j. przed wysłaniem zaproszenia i podpisane przez 1/4 członków Rady gminnej, w końcu inne jeszcze przedmioty.

§ 3.

Rada gminna może uchwałą swą niektóre przedmioty porządku dziennego odroczyć na inny dzień posiedzenia, jakoteż zmienić kolejność punktów porządku dziennego na odbywającem się posiedzeniu.

§ 4.

Członkowie Rady gminnej, którzy z powodu przeszkód nie mogą brać udziału w posiedzeniach, powinni najpóźniej przed rozpoczęciem posiedzenia donieść o tem naczelnikowi gminy, który o tem zawiadamia radę gminną. W razie przeszkód w terminowem doniesieniu, członek rady zobowiązany jest do późniejszego zapodania przeszkód.

§ 5.

Na każdem posiedzeniu załatwia się w pierwszym rzędzie sprawy porządku dziennego, inne sprawy natomiast oraz wnioski uznane uchwałą Rady gminnej za nagłe, dopiero po jego wyczerpaniu.

§ 6.

Posiedzenia rady gminnej są z ograniczeniem zawartem w § 109 ustawy o ustroju gmin wiejskich publiczne. Sprawy personalne urzędników jakoteż sprawy sądowe należą zasadniczo do posiedzeń tajnych.

Względem obrad posiedzeń niepublicznych obecni na posiedzeniu zobowiązani są do przestrzegania tajemnicy.

§ 7.

Żadnemu z członków nie wolno zabierać głosu, dopóki przewodniczącego o udzielenie mu głosu nie prosił i zezwolenia na to od niego nie

otrzymał. Przewodniczącemu przysługuje prawo w każdej chwili zabrać głos.

Przemówienia, głosowanie i uchwały powinny się odbywać w języku polskim.

§ 8.

Głosowanie odbywa się za podniesieniem rąk. Rozstrzygającą jest absolutna większość głosujących, przy równości głosów rozstrzyga głos przewodniczącego. Na wniosek członków rady może zebranie dla obrad nad pojedyńczemi sprawami użyć innego sposobu, jakto głosowanie za pomocą kartek, natychmiastowe imienne głosowanie itd. Przewodniczący oznajmia wynik każdego głosowania zebranym.

§ 9.

Rada gminna wtedy tylko jest zdolną do powzięcia uchwał, jeżeli więcej niż połowa członków rady na posiedzeniu jest obecnych. Jeżeli członków rady gminnej po raz drugi do obrad nad tym samym przedmiotem zwołano, wtedy rada bez względu na ilość obecnych jest zdolna do powzięcia prawomocnych uchwał. W wypadku takim należy zwrócić uwagę na zaproszeniach na drugie posiedzenie, że posiedzenie będzie zdolne do powzięcia uchwał bez względu na liczbę członków (§ 106 ustawy o ustroju gmin wiejskich).

§ 10.

Każdy członek rady gminnej ma obowiązek stawić się na posiedzenie punktualnie.

§ 11.

W rozprawach dotyczących praw i zobowiązań gminy nie może brać udziału radny, którego interes prywatny z interesami gminy stoi w sprzeczności.

§ 12.

Uchwały zebrania oraz nazwiska obecnych przy powzięciu uchwał członków wpisuje się do osobnej księgi.

Przewodniczącemu przysługuje prawo powierzyć spisanie protokółu urzędnikowi gminy.

Protokóły podpisuje przewodniczący i przynajmniej dwaj członkowie rady gminnej, którzy w zebraniu brali udział i posiadają prawo głosowania.

Żaden z radnych nie może żądać, by do księgi protokólarnej wpisano inne i odmienne od treści powziętych uchwał oświadczenia (wotum).

Po załatwieniu wszelkich spraw porządku dziennego odczytuje się protokół, który musi zawierać:

1. nazwisko przewodniczącego oraz nazwiska obecnych członków rady gminnej,
2. krótkie streszczenie powziętych uchwał w języku polskim.

B. O Komisjach.

§ 13.

Na podstawie uchwały rady gminnej i zgodnie z art. 5 ordynacji wyborczej z dnia 5 maja 1926 r. (Dz. U. Śl. nr. 13 poz. 22) mogą być utworzone:

1. stałe komisje gminne jako pomocnicze wzgl. kolegjalne organy administracyjne, wybrane na czasokres urzędowania rady gminnej, do których mogą być wybrani i obywatele gminy, którzy do rady gminnej nie należą,
2. niestałe komisje gminne, wybrane do zbadania i przygotowania dla przyszłych obrad spraw przekazanych jej przez radę gminną. Okres urzędowania niestałej komisji kończy się po załatwieniu danej sprawy.

Wybrani do komisji niestałej mogą być tylko członkowie rady gminnej.

Wybór komisyj gminnych odbywa się na zasadzie systemu proporcjonalnego przy odpowiedniem zastosowaniu przepisów art. 57 wyżej wymienionej ordynacji wyborczej.

W zebraniach komisji przewodniczy naczelnik gminy lub jeżeli on sam uzna to za potrzebne, przewodniczy zebraniu wyznaczony przez niego ławnik.

C. Przepisy porządkowe.

§ 14.

Członkowie, którzy na zebraniach postępują w sposób niestosowny mogą być na wniosek przewodniczącego uchwałą rady gminnej

a) w pierwszym wypadku pociągnięci do kary w wysokości od 1 do 5 zł.,
b) w wypadkach powtarzających się oprócz wyżej wymienionej kary wykluczeni od udziału w posiedzeniach rady gminnej na czasokres do jednego roku.

Członkowie, którzy bez uniewinnienia się na posiedzenia nie stawią, mogą być na wniosek przewodniczącego uchwałą rady gminnej pociągnięci do kary w wysokości 0,50 do 1.-- zł.

Przeciw takiej uchwale służy radnemu skarga w postępowaniu administracyjno-spornem do Wydziału Powiatowego w przeciągu 2 tygodni od dnia doręczenia uwiadomienia.

Prawo skargi przysługuje także Naczelnikowi gminy. Kara powinna być uiszczona najpóźniej w przeciągu 14 dni po doręczeniu zawezwania do zapłaty, w przeciwnym razie nastąpi przymusowe ściągnięcie w drodze egzekucji.

§ 15.

Przewodniczący ma prawo dopilnowania porządku w lokalu zgromadzenia. Kto z miejsca dla słuchaczy daje oklaski lub znaki pochwał i zadowolenia albo i znaki niezadowolenia, albo przeciw porządkowi i przyzwoitości zawini, zostaje natychmiast wydalony. W razie powstania niepokoju i przeszkód, powstałych z miejsca dla słuchaczy, może przewodniczący rozporządzić natychmiastowe opróżnienie miejsca dla słuchaczy.

§ 16.

Każdy członek otrzymuje na żądanie jeden egzemplarz niniejszego statutu.

D. Prawomocność.

Niniejszy statut staje się po jego zatwierdzeniu przez władzę nadzorczą i ogłoszeniu w gazecie powiatowej natychmiast obowiązującym.

Wielkie Piekary, dnia 30. grudnia 1927 r.

(pieczęć) podp. P u d l i k

podp. Wróbel, Świder, Mazur, Kazimierz Schaefer.

Statut zatwierdza się na podstawie § 6 ustawy o ustroju gmin wiejskich z dnia 3-go lipca 1893 r. łącznie z § 117 ustawy o administracji państwowej.

W Imieniu Komisarycznego Wydziału Powiatowego

Przewodniczący

(pieczęć) (--) Szaliński.

L. dz. W. K. 101 28.

Powyższy statut podaje się do publicznej wiadomości z tem, że dotychczasowy statut regulujący czynności rady gminnej z dnia 10 sierpnia 1924 roku traci z dniem ogłoszenia niniejszego statutu swoją ważność.

Wielkie Piekary, dnia 28 stycznia 1928 r.

Naczelnik gminy.

(—) Pudlik.

9.

Dot. pobierania dodatków komunalnych do opłat państwowych na wyrób i sprzedaż trunków, przetworów wódczanych i spirytusowych na rok 1928.

Rada gminna uchwaliła na posiedzeniu w dniu 1-go grudnia 1927 r. pobierać dodatek w wysokości 50% i to tylko od handli detalicznych.

podp. Kupczyk Czesław, podp. Dylong Franciszek

podp. Fr. Lazar, Naczelnik gminy.

Powyższą uchwałę zatwierdza się na podstawie artykułów 1, 10 i 27 ustawy o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych w Województwie Śląskiem z 8. VII. 26 r. (Dz. U. Śl. Nr. 17 poz. 30).

Świętochłowice, dnia 8. XII. 1927 r.

W Imieniu Wydziału Powiatowego

(L. S.) Przewodniczący

W. K. 1459 27. podp. Szaliński.

OGŁOSZONO:

Lipiny, dnia 18-go stycznia 1928 r.

Zarząd gminny

podp. Fr. Lazar.

Drukiem Konrada Leksana, Świętochłowice.